

# Lingua

**Beitrag von „Pieks“ vom 30. Januar 2020, 21:56**

[Patrick](#)

Durch Überspitzung wird es oftmals ein wenig deutlicher, ich habe natürlich vorher zig mal hin und her übersetzt, auch um sicherzugehen, dass beim Empfänger nicht etwas Beleidigendes ankommt. Ursprungstext war dieser:

"Wenn der Leser übersetzen muss, ist es unwahrscheinlich, dass Du eine Antwort bekommst. Die Verständlichkeit ist ebenfalls betroffen. Du hast eine Frage oder einen Wunsch, nicht umgekehrt. Auch wäre es höflich, sich der Gemeinschaft erst vorzustellen, ohne sofort mit Fragen oder Erwartungen anzutreten."

Just my two cents.

